

A Törvényszék 2016. december 1-i végzése – STC kontra Bizottság(T-355/14. sz. ügy) ⁽¹⁾**(„Építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződések — Közbeszerzési eljárás — Gázturbinás trigenerációs erőmű építésére és az annak fenntartására vonatkozó ajánlati felhívás — Valamely ajánlattevő ajánlatának elutasítása — A megtámadott jogi aktus visszavonása — Okafogyottság”)**

(2017/C 022/44)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek*Felperes:* STC SpA (Forlì, Olaszország) (képviselők: A. Marelli et G. Delucca ügyvédek)*Alperes:* Európai Bizottság (képviselők: kezdetben: L. Di Paolo, F. Moro és L. Cappelletti, később: L. Di Paolo és F. Moro meghatalmazottak)*Az alperest támogató beavatkozó:* CPL Concordia Soc. coop. (Concordia Sulla Secchia, Olaszország) (képviselő: A. Penta ügyvéd)**Az ügy tárgya**

Egyrészt az EUMSZ 265. cikkre alapított, először is a Közös Kutatóközpontnak (KKK) az isprai (Olaszország) telephelyén új gázturbinás trigenerációs erőmű építésére és annak fenntartására irányuló JRC IPR 2013 C04 0031 OC közbeszerzési eljárásban (HL 2013/S 137–237146) a felperes által benyújtott ajánlat 2014. április 3-i bizottsági határozattal való elutasításának, másodszer a szerződést a CPL Concordia részére odaítélő bizottsági határozatnak, valamint minden további, az e határozatot megelőzően vagy azt követően hozott kapcsolódó aktusnak, ideértve a szerződést jóváhagyó esetleges határozatot és adott esetben magát a szerződést, harmadszor a felperes által az ajánlati felhívás dokumentumaihoz való hozzáférés iránt előterjesztett kérelmet elutasító, 2014. április 15-i bizottsági levélnek a megsemmisítése iránti, másrészt, elsődlegesen a Bizottság arra való kötelezésére irányuló kérelem, hogy vonja vissza a szerződés odaítélését, és azt ítélje oda a felperesnek, és másodlagosan, amennyiben a kár nem téríthető meg természetben, hogy kötelezze a Bizottságot az általa elszenvedett károk megtérítésére.

A végzés rendelkező része

- 1) A jelen keresetről már nem szükséges határozni.
- 2) A Törvényszék a CPL Concordia Soc. coop. által előterjesztett kártérítési kérelmeket, mint nyilvánvalóan elfogadhatatlanokat, elutasítja.
- 3) A felek maguk viselik a jelen eljárásban és az ideiglenes intézkedés iránti eljárásban felmerült költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 223., 2014.7.14.

A Törvényszék 2016. december 1 -i végzése – Europower kontra Bizottság(T-383/14. sz. ügy) ⁽¹⁾**(„Építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződések — Közbeszerzési eljárás — Gázturbinás trigenerációs erőmű építése és karbantartása — Valamely ajánlattevő ajánlatának elutasítása — A megtámadott jogi aktus visszavonása — Okafogyottság”)**

(2017/C 022/45)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek*Felperes:* Europower SpA (Milano, Olaszország) (képviselők: G. Cocco és L. Salomoni ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők kezdetben: L. Cappelletti, F. Moro és L. Di Paolo, később: L. Di Paolo és F. Moro meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: CPL Concordia Soc. coop. (Concordia Sulla Secchia, Olaszország) (képviselő: A. Penta ügyvéd)

Az ügy tárgya

Egyrészt az EUMSZ 263. cikkre alapított, a 2014. április 3-i, a felperes által a Bizottság Közös Kutatóközpontja (KKK) isprai (Olaszország) telephelyén új gázturbinás trigenerációs erőmű építésére és annak fenntartására irányuló JRC IPR 2013 C04 0031 OC közbeszerzési eljárásban (HL 2013/S 137–237146) benyújtott ajánlatot elutasító bizottsági határozat, a szerződést a CPL Concordiának odaítélő bizottsági határozat és következésképpen minden egyéb, azt megelőző vagy azt követő jogi aktus – ide értve a szerződést jóváhagyó esetleges határozatot és a szerződést magát –, valamint a felperesnek az ajánlati felhívás dokumentumaihoz való hozzáférésre irányuló kérelmét elutasító bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem, másrészt az EUMSZ 268. cikkre alapított, a felperes által állítólag elszenvedett kár megtérítése iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

- 1) A jelen keresetről már nem szükséges határozni.
- 2) A Törvényszék az CPL Concordia Soc. coop. által benyújtott, az okafogyottság megállapítása iránti kérelmek elutasítására vonatkozó kereseti kérelmeket mint nyilvánvalóan elfogadhatatlanokat elutasítja.
- 3) Az Európai Bizottság maga viseli saját költségeit, valamint az Europower SpA részéről felmerült költségeket, ide értve az ideiglenes intézkedés iránti eljárásban felmerült költségeket is.
- 4) A CPL Concordia maga viseli a mind a jelen eljárásban, mind az ideiglenes intézkedés iránti eljárásban felmerült saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 235., 2014.7.21.

A Törvényszék 2016. november 25-i végzése – Stichting Accolade kontra Bizottság

(T-598/15. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — Bizonyos telkeknek állítólag a piaci ár alatti értékesítése — Harmadik személynek a Bizottsághoz benyújtott panasza — Olyan határozat, amely megállapítja, hogy a vitatott intézkedés nem minősül támogatásnak — Az állítólag jogellenes egyedi támogatással kapcsolatban az EUMSZ 108. cikk (2) bekezdése, valamint a 659/1999/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése, 13. cikkének (1) bekezdése és 4. cikkének (2) bekezdése szerinti előzetes vizsgálati szakasz — Harmadik személy megsemmisítés iránti keresete — Elfogadhatóság — Kereshetőségi jog — Az eljárási jogok védelme érdekében indított kereset — A vitatott intézkedés megalapozottságát kétségbe vonó kereset — A versenyhelyzet lényeges érintettségének hiánya — Elfogadhatatlanság”)

(2017/C 022/46)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Stichting Accolade (Drachten, Hollandia) (képviselők: H. de Boer és J. Abma ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: P.-J. Loewenthal és S. Noë meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Az EUMSZ 263. cikkben alapuló és az Európai Bizottság által az SA.34676 (2015/NN) állami támogatás – Hollandia (Harlingen település által állítólag piaci ár alatt történő telekértékesítés) ügyben 2015. június 30-án hozott C(2015) 4411 final határozat megsemmisítése iránti kérelem, amely határozat értelmében a Bizottság úgy döntött, hogy az említett telkeknek a Ludinga Vastgoed BV részére történő értékesítése nem minősül az EUMSZ 107. cikk (1) bekezdése értelmében vett állami támogatásnak.